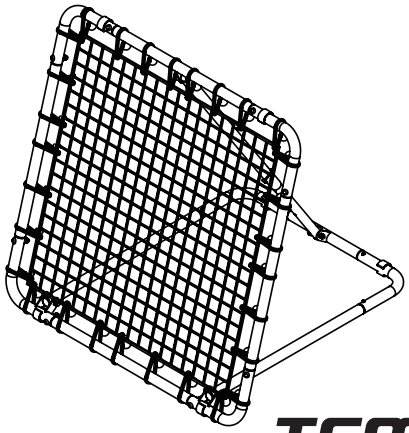
User manual (EN)
Gebrauchsanweisung (DE)
Gebruikshandleiding (NL)
Mode d'emploi (FR)
Brugermanual (DA)
Manual de usuario (SP)
Manual do usuário (PT)



TEMPO 1200
Rebounder

(EN) Warning! CHOKING HAZARD! - Small parts. Not for Children under 3 years old. Adult assembly required.
This product should, at all times, be used by the child under direct supervision of an adult.
OUTDOOR USE ONLY. Only for domestic use.

(DE) Achtung! ERSTICKUNGSGEFAHR! - Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahre alt. Erwachsene Montage erforderlich.
Dieses Produkt darf von Kindern nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
NUR FÜR AUßENGEBRAUCH. Nur für den Hausgebrauch.

(NL) Waarschuwing! VERSTIKKINGSGEVAAR! - Kleine onderdelen. Niet voor kinderen jonger dan 3 jaar. Montage door volwassene vereist.
Dit product dient te allen tijde onder direct toezicht van volwassenen te worden gebruikt door het kind.
UITSLUITEND VOOR BUITENGEBRUIK. Uitsluitend voor thuisgebruik.

(FR) Attention! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT! - Petites pièces. Pas pour les enfants de moins de 3 ans. Assemblé par un adulte.
Ce produit doit, à tout moment, être utilisé sous la suveillance d'un adulte.
POUR UTILISATION EN EXTÉRIEUR UNIQUEMENT. Uniquement destiné à un usage domestique.

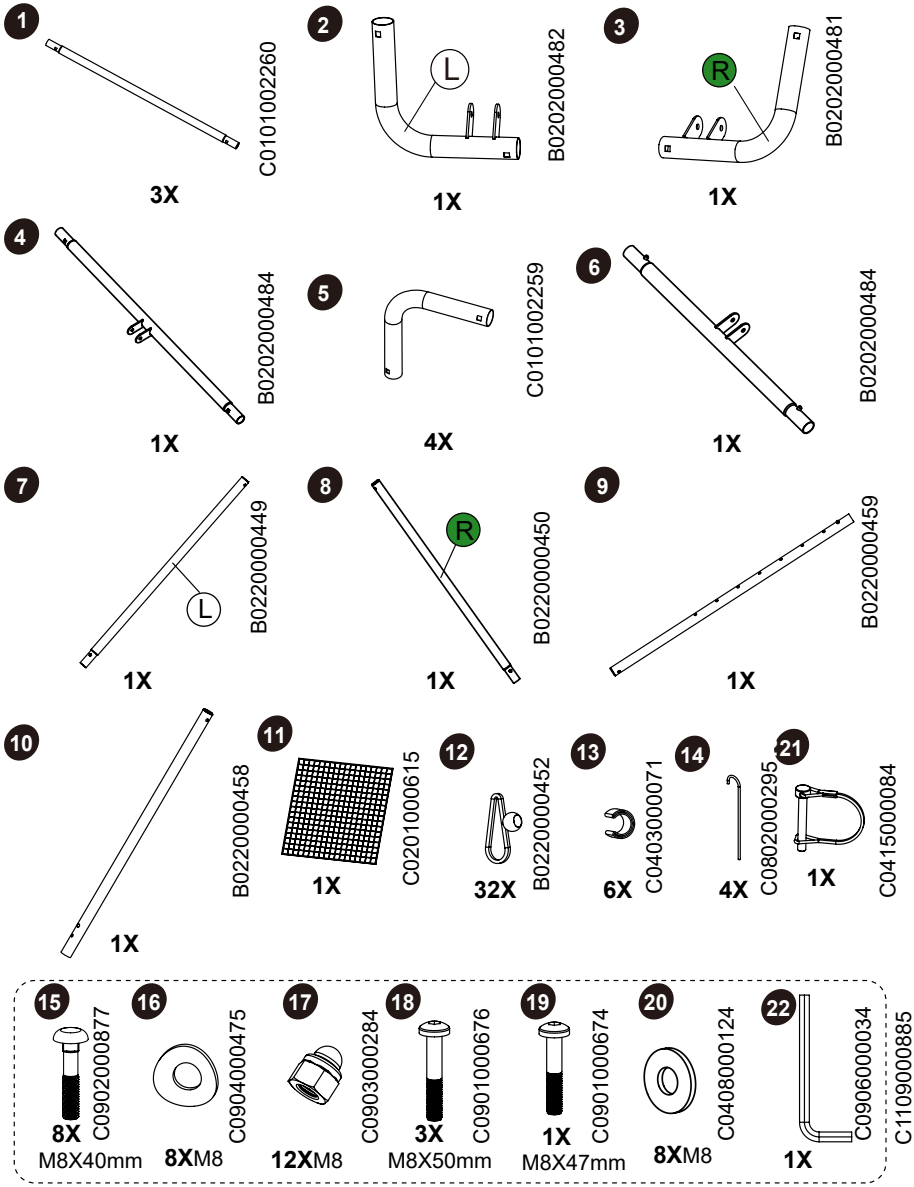
(SP) ¡Advertencia! PELIGRO DE ASFIXIA - Partes pequeñas. No es apto para niños menores de 3 años. Se requiere la supervisión de un adulto. El niño debería usar el producto en todo momento bajo la supervisión directa de un adulto.
SOLO PARA USAR AL AIRE LIBRE. Solo para uso doméstico.

(PT) Aviso! RISCO DE ASFIXIA! - Partes pequenas. Não adequado a Crianças com menos de 3 anos. Requer montagem efetuada por um adulto. As crianças que usem este produto devem estar sob a supervisão constante de um adulto.
SOMENTE PARA USO EXTERIOR. Somente para uso doméstico.

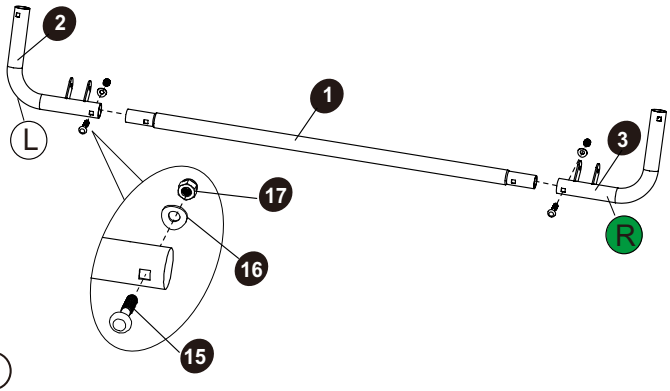
⚠ WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 yrs.

MST-43105-V02

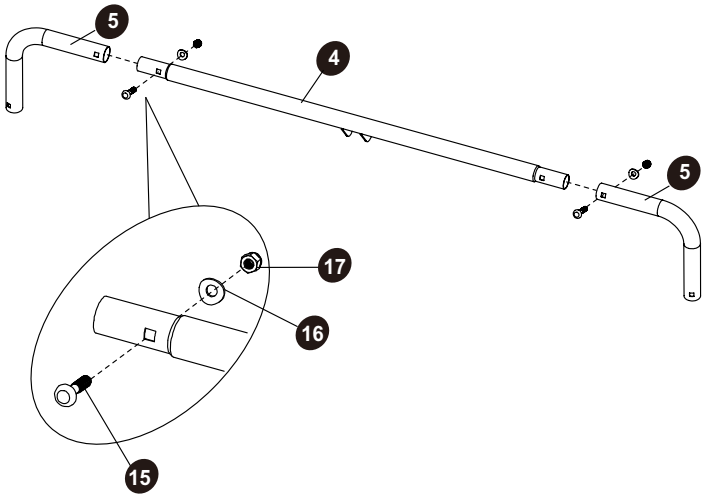
4
English 11
Deutsch 15
Nederlands 19
Français 23
Dansk 27
Español 31
Português 35


1
C0101002260
3X
2
L
B0202000482
1X
3
R
B0202000481
1X
4
B0202000484
1X
5
C0101002259
4X
6
B0202000484
1X
7
L
B0220000449
1X
8
R
B0220000450
1X
9
B0220000459
1X
10
B0220000458
1X
11
C0201000615
1X
12
B0220000452
32X
13
C0403000071
6X
14
C0802000295
4X
21
C0415000084
1X
15
C0902000877
8X
M8X40mm
16
C0904000475
8XM8
17
C0903000284
12XM8
18
C0901000676
3X
M8X50mm
19
C0901000674
1X
M8X47mm
20
C0408000124
8XM8
22
C0906000034
C1109000885
1X

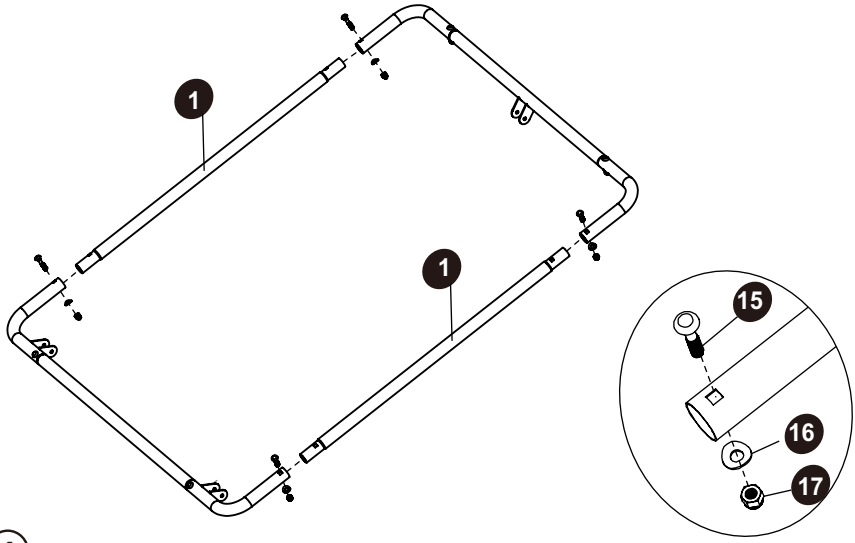
1



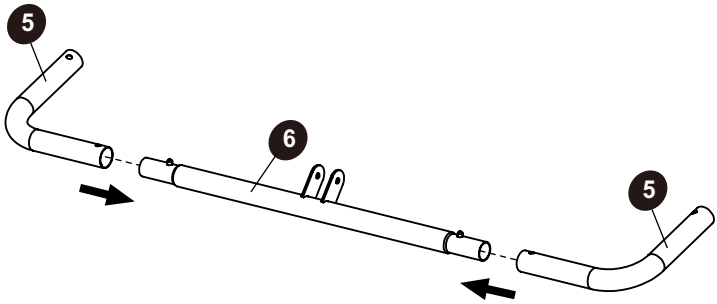
2



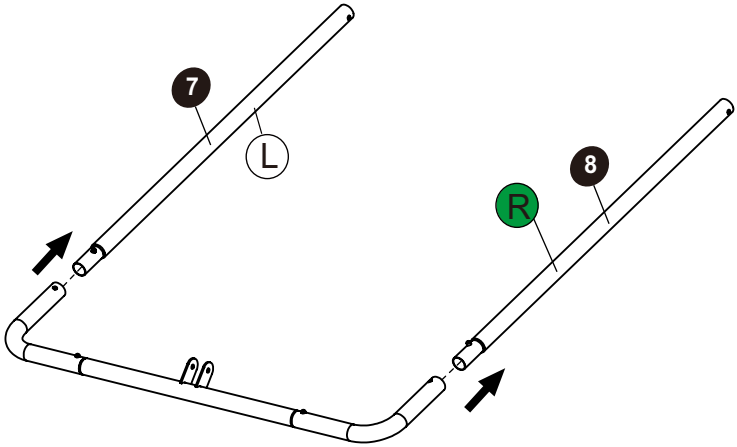
3



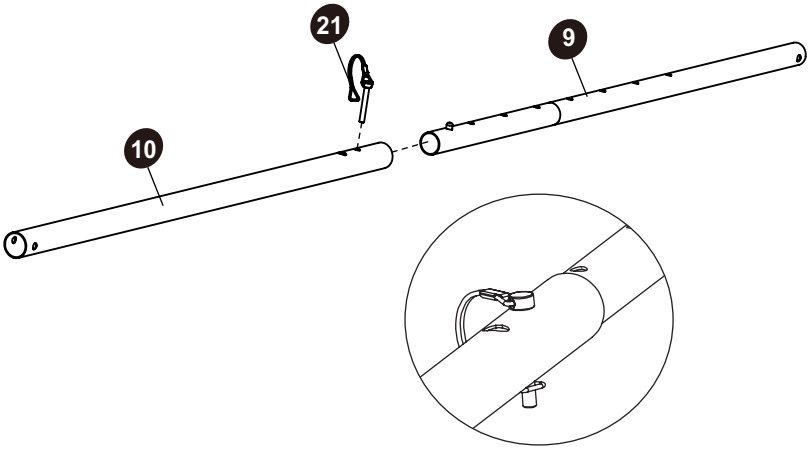
4



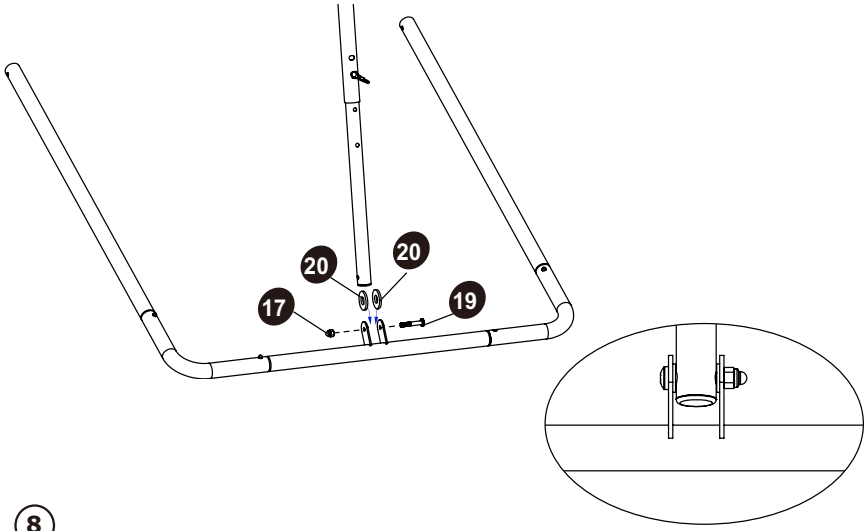
5



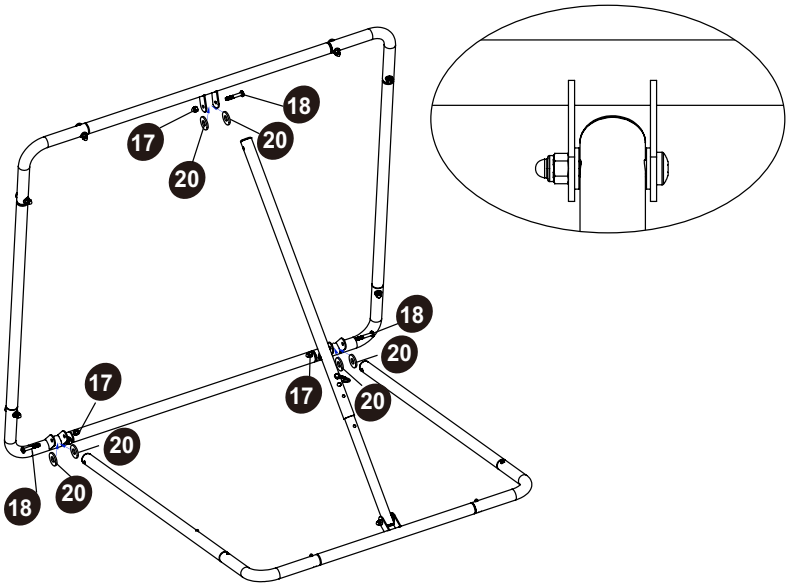
6



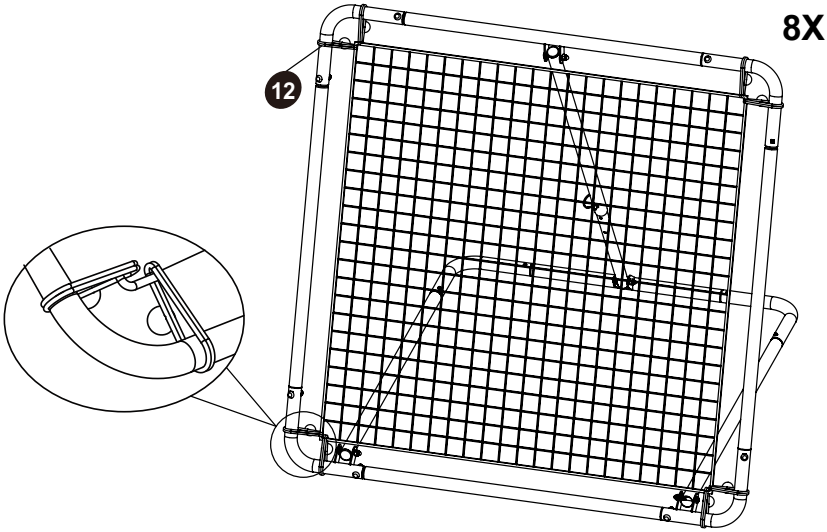
7



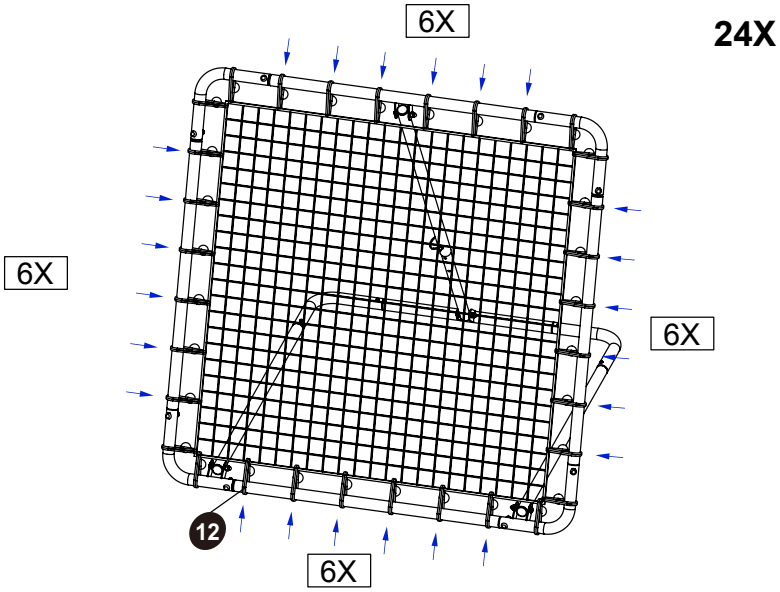
8



9

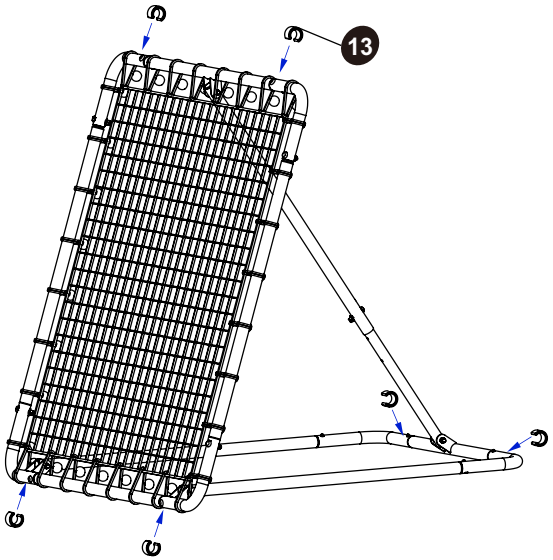


10



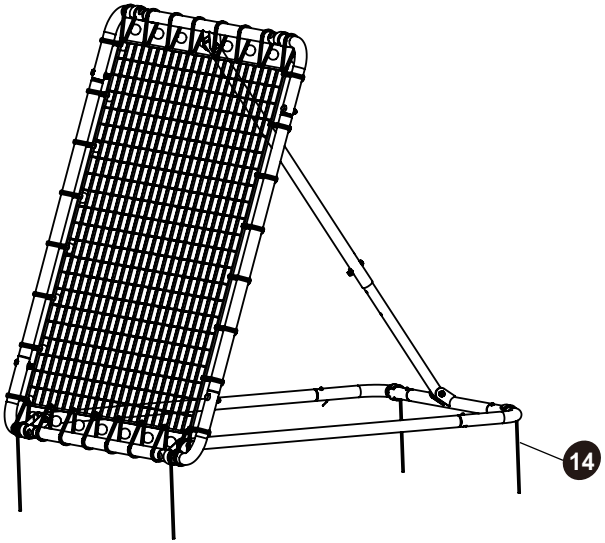
11

6X



12

4X



1.0 Introduction

Congratulations on choosing the EXIT Tempo rebounder!

Have fun, be active and play outdoors……

That's what keeps driving us to develop innovative, quality toys for cool kids.

We do everything possible to develop safe products for children. As our products are classed as toys, we comply with the toughest consumer safety regulations. Before launching our products onto the market, we have independent tests carried out for certification. We also continuously test our production runs and periodically have independent tests performed again as a further check. Only products which live up to the highest EXIT Toys standard are marked with and recognized by the EXIT-brand.

"We want to thank you for your custom and your confidence in this product. We're sure your kids will have as much fun as we did during development. Being openminded, we really appreciate all comments and ideas which will help us improve our products or develop new ones. You are invited to send your ideas to us at info@exittoys.com

Please visit www.exittoys.com and discover more cool new products.

The EXIT Toys team

2.0 Warnings for safe use:

To simplify the assembly, please read the following instructions before beginning.
It will be helpful to have an additional person assist in the assembly process.

Keep this manual for future reference.

- Adult supervision is required at all times when Rebounder is used by children.
- To reduce risk of entanglement, keep small children away from net area at all times.
- When properly assembled and used as intended, this rebounder is designed to Provide many hours of playing enjoyment.
- Never let children climb, hang or swing on rebounder as this can result in rebounder falling over causing serious injury or death.
- The metal frame of the rebounder will conduct electricity. Lights, extension cords, and all such electrical equipment must never be allowed to come in contact with the rebounder.
- Inspect the rebounder before each use. Make sure the strips and all parts are correctly and securely positioned and attached. Tighten any loose hardware. Replace any worn, defective, or missing parts.
- Wear comfortable clothing free of hooks, snaps, drawstrings or anything which may snag or catch in the rebounder mesh. Remove jewellery, necklaces, and earrings.
- Read all instructions and complete all assembly before using.
- Ensure that this rebounder is secured at all times by means of the appropriate anchoring system for its intended use and when not in use (storage).
- Do not affix additions/appendages to parts of a rebounder frame that could affect the essential safety of the rebounder.

⚠ WARNING

ALWAYS ANCHOR GOAL

Unsecured Goal can fall over causing serious injury or death

3.0 Assembly and Installation Instructions

- Adequate overhead clearance is essential. Provide clearance for wires, tree limbs, and other possible hazards.

- Lateral clearance is essential. Place the Rebounder away from walls, structures, fences, and other play areas. Maintain a clear space on all sides of the rebounder. A minimum of 3 meter from frame edge is recommended.

- The rebounder is heavy, two able-bodied adults are required to set it up.

- Never set-up the rebounder in heavy rain, wind or storm conditions, especially storms. It is recommended that the rebounder be taken apart and stored.

- When moving the assembled rebounder, have at least two people evenly the frame to lift the rebounder off the ground.

- Place the rebounder on a level surface before use.

- Secure the rebounder against unauthorized and unsupervised use.

4.0 Care and Maintenance Instructions

Inspect the rebounder before each use and replace any worn, defective, or missing parts.

The following conditions could present potential hazards:

1. Missing, improperly positioned, or insecurely attached frame padding, barrier or enclosure

2. Punctures, frays, tears, or holes worn in the rebounder mesh.

3. A bent or broken frame.

4. Sharp protrusions on the frame or suspension.

5. Loosened or missing hardware, system

5.0 Guarantee Conditions & Service

The owner of this product has the following guarantees on the product:

- 2 years from date of purchase on the frame (regular use).
- A 6-month guarantee is given on the other parts (regular use).
- The guarantee only applies for material/construction errors of the product and/or parts thereof.

The guarantee is not applicable and/or is invalidated in the following cases:

- The rebounder has been handled without due care, has been involved in an accident, or has been fitted with non-approved parts.

- The product has not been assembled as per instructions or has not been correctly maintained.

- Parts fitted afterwards do not match the product's technical specifications or original parts have not been used or have not been fitted correctly.

- The rebounder is used for professional purposes (hire, schools, etc.).

- Technical repairs to the product were not carried out professionally.

- Replacement of parts were not carried out on time.

The owner of the product can only claim a guarantee by presenting the original bill for the purchase to EXIT Toys or the dealer from whom the product was bought.

If the claim under the guarantee is refused, then all costs incurred must be paid By the owner.

Guarantee is not transferable to third parties.

1.0 Einführung

Glückwunsch zur Wahl des EXIT Tempo Rebounders!

Amüsier dich, sei aktiv und spiele im Freien!

Für diesen Spaß entwickeln wir innovative und hochwertige Spielzeuge für coole Kids.

Wir tun alles in unserer Macht stehende, um sichere Produkte für Kinder zu entwickeln.
Da unsere Produkte als Spielzeuge klassifiziert werden, erfüllen wir die strengsten Sicherheitsvorschriften. Bevor unsere Produkte auf dem Markt kommen, veranlassen wir die Durchführung von unabhängigen Prüfungen zur Zertifizierung. Außerdem kontrollieren wir selbst ständig unsere Produktionsabläufe und lassen Diese als weitere Kontrolle regelmäßig durch unabhängige Stellen überprüfen. Nur Produkte, die den höchsten EXIT Toys Standards gerecht werden, werden mit dem EXIT Toys Label gekennzeichnet.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in dieses Produkt. Und wir sind sicher, dass Ihre

Kinder genau viel Spaß haben werden wie wir ihn während der Entwicklung hatten. Da wir aufgeschlossen sind, schätzen wir wirklich all Ihre Kommentare und Ideen, die uns bei der Verbesserung unserer Produkte bzw. bei der Entwicklung neuer Spielzeuge helfen. Sie sind herzlich eingeladen, uns Ihre Ideen unter info@exittoys.com zu senden.

Besuchen Sie www.exittoys.com und entdecken Sie weitere tolle neue Produkte.

Das EXIT Toys Team

2.0 Richtlinien für einen sicheren Gebrauch:

Um den Aufbau zu erleichtern, lesen Sie bitte vor Beginn die folgenden Anweisungen durch. Wir empfehlen, den Aufbau mit zwei Personen durchzuführen.

Diese Montageanleitung für späteres Nachschlagen aufbewahren.

- Wird das Rebounder von Kindern benutzt ist stets eine erwachsene Aufsicht erforderlich.
- Lassen Sie Kinder niemals auf das Rebounder klettern, hängen oder Schaukeln. Das Rebounder könnte umfallen und schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben.
- Damit kleine Kinder sich nicht im Netz verfangen können, halten Sie sie immer vom Tornetz fern.
- Wird das Rebounder korrekt zusammengebaut und bestimmungsgemäß benutzt, dann wird es Ihnen viele schöne Spielstunden bescheren.
- Der Metallrahmen des Rebounderses ist ein elektrischer Leiter. Lampen, Verlängerungskabel, und ähnliches elektrisches Zubehör darf niemals mit dem Rebounders in Berührung kommen.
- Inspizieren Sie das Rebounder vor jedem Gebrauch. Vergewissern Sie sich, dass die Stege und alle Teile korrekt und sicher an der richtigen Stelle angebracht sind. Ziehen Sie alle losen Geräteteile wieder fest an. Ersetzen Sie alle verschlissenen, defekten oder fehlenden Teile.
- Tragen Sie bequeme Kleidung ohne Haken und Ösen, Druckknöpfe, Schnüre oder was auch immer sich in Maschen des Netzes verhaken oder verfangen könnte. Legen Sie Ringe, Ohrringe, Halsketten und sonstigen Schmuck ab.
- Lesen Sie die Hinweise und Anleitungen ganz und vervollständigen Sie den Bau ehe das Rebounder benutzt wird.
- Stellen Sie sicher, dass dieses Tor immer mit den mitgelieferten Ankern gesichert ist. Platzierung der Anker nach Anleitung.
- Bringen Sie keine externen Komponenten an, die die Sicherheit gefährden könnten.

⚠ ACHTUNG

Das Tor immer verankern

Ein ungesichertes Tor kann umfallen und schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben!

3.0 Aufbau- und Montageanleitung

- Achten Sie auf genügend ausreichenden Freiraum. Schaffen Sie genügend Raum für Leitungen, Äste und andere mögliche Gefährdungen.

- Seitlicher Abstand ist wichtig. Stellen Sie das Rebounders nicht in der Nähe von Mauern, Tragwerken, Zäunen und anderen Spielgeländen auf. Sorgen Sie an allen Seiten des Rebounderses für freien Raum. Mindestens 3 Meter Abstand von der Rahmenecke wird empfohlen.

- Das Rebounders ist schwer, zwei kräftige Erwachsene werden benötigt, um es aufzustellen.

- Tragen Sie entsprechende Kleidung und Schuhe. Das Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann Verletzungen zur Folge haben oder die Beschädigung des Tores.

- Bauen Sie das Rebounders niemals bei starkem Regen auf und auch nicht bei Wind und Wetter, ganz besonders nicht bei Sturm. Es wird empfohlen das Rebounders auseinanderzubauen und aufzubewahren.

- Wenn Sie das aufgebaute Rebounders bewegen wollen, sorgen Sie dafür, dass mindestens zwei Personen den Rahmen des Rebounderses gleichmäßig vom Boden anheben.

- Platzieren Sie das Rebounders vor Gebrauch auf eine ebene Geländeoberfläche.

- Sichern Sie das Rebounders gegen unerlaubte und unbeaufsichtigte Nutzung.

4.0 Pflege- und Wartungshinweise

Prüfen Sie das Rebounders vor jedem Gebrauch und ersetzen Sie alle verschlissenen, defekten oder fehlenden Teile.

Folgende Bedingungen könnten eine Gefährdung zur Folge haben:

1. Fehlende, falsch angebrachte oder unsicher befestigte Rahmenpolsterung, Trennwände oder Eingrenzungen.

2. Löcher, Abnutzungserscheinungen, Risse oder Löcher in den Maschen des Netzes.
3. Ein verbogener oder gebrochener Rahmen.

4. Scharfe, vorstehende Teile an Rahmen oder Aufhängung.

5. Lockere oder fehlende Geräteteile, Systeme.

5.0 Garantiebedingungen und Service

Der Eigentümer dieses Produkts erhält die folgenden Garantien für dieses Produkt:

- Auf den Rahmen 2 Jahr ab Kaufdatum (bei normaler Nutzung).
- Auf alle anderen Teile 6 Monate ab Kaufdatum (bei normaler Nutzung).
- die Garantie bezieht sich nur auf Material-/Konstruktionsfehler des Produkts und/ oder andere Teile.

Folgende Fälle sind nicht durch die Garantie abgedeckt bzw. machen sie ungültig:

- Das Produkt wurde nachlässig behandelt, in einen Unfall verwickelt oder es wurden unzulässige Teile daran montiert.

- Das Produkt wurde nicht entsprechend den Anleitungen montiert oder nicht richtig gewartet.

- Später montierte Teile entsprechend nicht den technischen Daten für das Produkt oder es wurden keine Originalteile verwendet oder die Teile wurden nicht richtig montiert.

- Das Produkt wurde für gewerbliche Zwecke verwendet (Vermietung, Schulen, etc.).

- Technische Reparaturen am Produkt wurden nicht professionell ausgeführt.

Der Eigentümer kann nur dann Garantieansprüche stellen, wenn er Dutch Toys Group oder dem Händler, bei dem er das Produkt erworben hat, den Original Kaufbeleg vorlegt.

Wird der Garantieanspruch zurückgewiesen, gehen alle entstandenen Kosten auf Rechnung des Eigentümers.

Die Garantie ist nicht auf Dritte übertragbar.

1.0 Introductie

Gefeliciteerd met uw Tempo Rebounder van EXIT Toys!

Pret maken, actief leven en buiten spelen.....

Dat is onze motivatie om innovatief en kwalitatief speelgoed te ontwikkelen voor coole kinderen.

We doen er alles aan om producten te ontwikkelen die veilig zijn voor kinderen. Aangezien onze producten worden geclassificeerd als speelgoed, voldoen we aan de strengste normen op het vlak van consumentveiligheid. Voordat we een product op de markt brengen, laten we onafhankelijke tests uitvoeren voor de vereiste certificaten. We voeren ook voortdurend controles uit tijdens de productie en we laten regelmatig nieuwe onafhankelijke tests uitvoeren als extra controle. Enkel de producten die voldoen aan de strengste normen van EXIT Toys krijgen het EXIT Toys merk.

Wij stellen het zeer op prijs dat u bij ons klant bent en danken u voor het Vertrouwen in dit product. We zijn er zeker van dat uw kinderen evenveel van dit Product zullen genieten als wij tijdens de ontwikkeling ervan. Omdat we open staan voor uw mening, zijn uw opmerkingen en ideeën steeds welkom zodat we onze producten nog kunnen verbeteren en nieuwe kunnen ontwikkelen. Neem daarom gerust contact op via info@exittoys.com

Bezoek de wereld van EXIT Toys op www.exittoys.com en ontdek ook onze andere stoere en nieuwe buitenspeel producten.

Het team van EXIT Toys

2.0 Richtlijnen voor veilig gebruik:

Lees voor het monteren de volgende instructies. Het assembleren gaat Gemakkelijker met twee personen.

Bewaar deze handleiding voor later.

- Als het rebounder door kinderen wordt gebruikt, dient er altijd ouderlijk toezicht te zijn.
- Sta niet toe dat kinderen op het rebounder klimmen, hangen of schommelen. Hierdoor kan het rebounder omvallen en ernstig letsel of overlijden kan veroorzaken.
- Houd kleine kinderen uit de buurt van het net om verstrikking te voorkomen.
- Bij een juiste assemblage en gebruik zoals bedoeld, biedt dit rebounder vele uren speelplezier.
- Het metalen frame van het Rebounder geleidt elektriciteit. Lichten, verlengsnoeren en dergelijke apparatuur mag dan ook nooit in aanraking komen met het Rebounder.
- Inspecteer het Rebounder voor elk gebruik. Controleer of alle strips en onderdelen juist en goed stevig op hun plaats zitten. Bevestig eventuele losse materialen.
  Vervang versleten, kapotte of ontbrekende onderdelen.
- Draag comfortabele kleding zonder haken, drukkers, trekkoorden of andere onderdelen die kunnen blijven haken of die verstrikt kunnen raken in het net van het Rebounder. Doe sieraden, kettingen en oorbellen uit.
- Lees alle instructies en voltooi alle stappen van het assemblageproces voordat u het rebounder in gebruik neemt.
- Zorg ervoor dat deze rebounder altijd gezekerd is met de bijgeleverde ankers. Plaatsing van de ankers volgens handleiding.
- Bevestig aan de rebounder geen externe onderdelen die de veiligheid in gevaar kunnen brengen.

⚠ WAARSCHUWING

Het doel dient altijd te worden verankerd.

Als het doel niet stevig staat, kan het omvallen en ernstig letsel of overlijden veroorzaken!

3.0 Assemblage- en installatie instructies

- De ruimte boven het rebounder dient vrij te zijn. Zorg ervoor dat er zich geen bedrading,boomtakken en andere mogelijke gevaren boven het rebounder bevinden.

- Het is tevens belangrijk om de ruimte naast het rebounder vrij te laten. Plaats het Rebounder niet in de buurt van muren, bouwwerken, hekwerken en andere speelruimten. Houd aan alle kanten rondom het Rebounder ruimte vrij. Het is verstandig om minimaal 3 meter rondom de randen van het frame vrij te laten.

- Het reb is zwaar; er zijn twee sterke volwassenen voor nodig om het op te stellen.

- Draag geschikte kleding en schoeisel. Het niet naleven van deze instructies kan letsel of schade aan het rebounder veroorzaken.

- Stel het Rebounder nooit op tijdens een zware regenbui, als het hard waait of als het stormt. Wees vooral voorzichtig tijdens stormbuien. Het is verstandig om het Rebounder uit elkaar te halen en op te slaan.

- Voor het verplaatsen van het geassembleerde Rebounder, dient het rebounder door minimaal twee personen rechtop van de grond te worden getild.

- Plaats het Rebounder voor gebruik op een vlak oppervlak.

- Zorg ervoor dat het Rebounder niet kan worden gebruikt zonder toestemming of toezicht.

4.0 Onderhoudsinstructies

Inspecteer het Rebounder voor elk gebruik en vervang eventuele versleten, kapotte of ontbrekende onderdelen.

De volgende omstandigheden kunnen mogelijk gevaar opleveren:

1. Ontbrekende, onjuist geplaatste, of niet goed bevestigde foamringen, buizen of netten.

2. Scheuren, rafels, ladders of gaten in het net van het Rebounder.

3. Een deuk of breuk in het frame.

4. Scherpe uitstekende delen in het frame of de ophanging.

5. Losse of ontbrekende materialen.

5.0 Garantievoorwaarden

De eigenaar van dit product heeft de volgende garanties op dit product:
- Gedurende 2 jaar na datum aankoop op het frame (bij normaal gebruik).
- Gedurende 6 maanden op overige onderdelen (bij normaal gebruik).
- De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- en constructiefouten ten aanzien van het product, of onderdelen daarvan.

De garantie is niet van toepassing en/of vervalt in de volgende gevallen:
- Als het Rebounder onzorgvuldig werd behandeld, betrokken was bij een ongeval of uitgerust werd met onderdelen die niet zijn goedgekeurd.

- Als het product niet werd gemonteerd volgens de instructies of niet correct werd onderhouden.

- Als onderdelen die achteraf werden gemonteerd, niet voldoen aan de technische specificaties van het product of als de originele onderdelen niet werden gebruikt of niet goed werden gemonteerd.

- Als het Rebounder wordt gebruikt voor professionele reboundereinden (verhuur, scholen, etc.).
- Technische reparaties aan het product werden niet op een professionele manier uitgevoerd.

De eigenaar van dit product kan slechts aanspraak maken op de garantie door het overleggen van de originele aankoopnota aan Dutch Toys Group dan wel de dealer waarbij het product is gekocht.

Indien de garantieaanvraag afgewezen wordt, zijn alle gemaakte kosten voor rekening van de eigenaar.

De garantie is niet overdraagbaar aan derden.

1.0 Introduction

Vous venez de faire l'acquisition du EXIT Tempo Rebounder; nous vous en félicitons!

S'amuser, être actif et jouer dehors.....

Nous faisons tout notre possible pour développer des produits sûr pour les enfants. Étant donné que nos produits sont classés comme étant des jouets, nous nous Conformons aux réglementations de sécurité des consommateurs les plus rigoureuses.
Avant de commercialiser nos produits, nous faisons réaliser des test indépendants en vue d'obtenir la certification. Nous testons également en continu nos cycles de production et faisons régulièrement réaliser des tests indépendants à titre de contrôle supplémentaire. Seuls les produits qui se montrent à la hauteur de la norme EXIT Toys la plus rigoureuse sont porteurs de l'étiquette EXIT Toys.

Nous souhaitons vous remercier pour l'achet de ce produit et pour votre fidélité. Nous sommes sûrs que vos enfants s'amuseront autant que nous nous sommes amusés durant la phase de développement. Nous sommes très ouverts et preneurs de tous les commentaires et idées qui pourraient nous aider à améliorer nos produits et à en développer de nouveaux. Vous êtes invités à nous envoyer vos idées à info@exittoys.com

Découvrez le monde de EXIT Toys, ses produits de divertissement branchés et ses nouveautés sur www.exittoys.com.

L'équipe EXIT Toys

2.0 Consignes de sécurité:

Pour simplifier l'assemblage, veuillez lire les instructions suivantes avant de commencer, une personne additionnelle serait utile pour faciliter l'assemblage.

Conservez ce manuel pour un réassemblage futur.

- Lorsque rebounder est utilisée par des enfants, la surveillance permanente d'un adulte est requise.

- Ne laissez jamais les enfants grimper, pendre ou balancement sur rebounder, car cela peut entraîner la chute de rebounder et causer des blessures graves ou la mort.

- Pour réduire le risque d'enchevêtrement, gardez toujours les petits enfants à distance du filet.

- Une fois correctement assemblée et convenablement utilisée, cette cage est conçue pour procurer de nombreuses heures de jeu et de plaisir.

- L'armature métallique de rebounder est conductrice d'électricité. Les lumières, rallonges électriques et tout appareillage électrique analogue ne doivent jamais entrer en contact avec rebounder .

- Inspectez rebounder avant chaque utilisation. Assurez-vous que les bandes et toutes les pièces soient correctement et solidement installées et fixées. Serrez toutes les vis lâches. Remplacez toutes les pièces usées, défectueuses ou absentes.

- Portez des vêtements confortables exempts de crochets, de déchirures, de cordons ou de tout ce qui peut s'accrocher dans la maille de rebounder . Retirez bijoux, colliers et boucles d'oreille.

- Lisez toutes les instructions et finissez l'assemblage avant d'utiliser cette cage.

- Assurez-vous que c'est rebounder est toujours sécurisé avec les ancrages fournis. Placement des ancres selon le manuel.

- N'attachez pas rebounder externes à l'objectif qui pourraient mettre en danger la sécurité.

⚠ AVERTISSEMENT

Toujours ancrer la cage

Une cage non sécurisée peut tomber, entraînant de sérieuses blessures ou la mort!

3.0 Instructions d'Assemblage et d'installation

- Une hauteur libre suffisante est essentielle. Veillez à un dégagement suffisant pour les fils, branches d'arbre, et autres risques possibles.

- Un dégagement latéral est essentiel. Placez rebounder loin des murs, structures, barrières, et autres terrains de jeux. Maintenez un espace libre de tous les côtés de rebounder . Un minimum de 3m depuis le bord de l'armature est recommandé.

- Rebounder est lourde, deux adultes sont exigées pour l'installer.

- Portez des vêtements et des chaussures appropriés, le non-respect de ces Instructions peut entraîner des blessures ou des dommages à rebounder.

- N'installez jamais rebounder sous une forte pluie, dans des conditions de vent ou d'orage, particulièrement d'orage. Il est recommandé de démonter et de stocker rebounder .

- En cas de déplacement de rebounder assemblée, veillez à ce que deux personnes au moins soulèvent rebounder par l'armature.

- Placez rebounder sur une surface horizontale avant utilisation.

- Sécurisez rebounder pour éviter une utilisation non autorisée et non surveillée.

4.0 Instructions d'entretien

Inspectez les pièces de rebounder avant chaque utilisation et remplacez toute pièce usée, défectueuse ou manquante.

Les situations suivantes peuvent présenter des risques :

1. Pièce de l'armature manquante, mal installée ou mal fixée, barrière ou enceinte.

2. Piqûres, usures, déchirures, ou trous dans la maille de rebounder .

3. Armature coudé ou cassé.

4. Saillies pointues sur l'armature ou la suspension.

5. Visserie détachée ou absente, système.

5.0 Conditions de garantie et service après-vente

Le propriétaire du produit de EXIT Toys bénéficie des garanties suivantes sur ce produit:

- 2 ans après date d'achat sur le cadre (avec un emploi normal).
- 6 mois sur toutes les autres pièces (avec un emploi normal).
- La garantie couvre uniquement les défauts des matériaux ou de construction des produits, ou des parties du produit.

La garantie n'est pas applicable et/ou est annulée dans les cas suivants:

- Rebounder a été manipulé sans aucun soin raisonnable, a été impliqué dans un accident ou a été équipé de pièces non approuvées.
- Le produit n'a pas été assemblé conformément aux instructions ou n'a pas été correctement entretenu.
- Les pièces montées ultérieurement ne correspondent pas aux caractéristiques techniques du produit ou les pièces utilisées ne sont pas d'origine ou n'ont pas été correctement montées.
- Rebounder est utilisé à des fins professionnelles (location, écoles, etc.).
- Les réparations n'ont pas été effectuées de manière professionnelle.

Le propriétaire de rebounder peut déposer une réclamation de garantie en fournissant la facture d'achat d'origine à EXIT Toys ou au revendeur à qui le produit a été acheté.

Si la demande de garantie n'est pas approuvée, tous les frais seront facturés au propriétaire.

La garantie n'est pas cessible à des tiers.

1.0 Introduktion

Tillykke med valget af EXIT Tempo rebounder!

Hav det sjovt, vær aktiv og spil udendørs .....

Det er hvad der driver os til at udvikle innovativt kvalitetslegetøj til seje børn.

Vi gør alt for at udvikle sikre produkter til børn. Da vores produkter er klassificeret som legetøj, overholder vi de skrappeste forbrugersikkerhedsbestemmelser. Før vi lancerer vores produkter på markedet, udfører vi uafhængige tests for certificering.
Vi udfører også løbende tests af vores produktionsserier og med jævne mellemrum har vi uafhængige tests, der udføres igen som en yderligere kontrol. Kun produkter der lever op til den højeste EXIT legetøjsstandard bliver taget med og anerkendt af EXIT-brandet.

Vi vil gerne takke dig for dit brug af og din tillid til dette produkt. Vi er sikre på, at dine børn vil have lige så meget sjov med det, som vi havde under udviklingen. Da vi er open-minded sætter vi virkelig pris på alle kommentarer og ideer, som vil hjælpe os med at forbedre vores produkter eller udvikle nye. Vi inviterer dig til at sende dine ideer til os på info@exittoys.com

Besøg www.exittoys.com og oplev flere seje nye produkter.

EXIT Toys teamet

2.0 Advarsler for sikker brug:

For at forenkle samlingen, skal følgende instruktioner læses før begyndelse. Det vil være nyttigt at have en ekstra person til hjælpe med samleprocessen. Opbevar denne vejledning til fremtidig brug.

- Voksent opsyn er nødvendig på alle tidspunkter, hvor Rebounder bruges af børn.
- For at mindske risikoen for sammenfiltring, bør små børn holdes væk fra området på alle tidspunkter.
- Når det er samlet og anvendt korrekt efter hensigten, er rebounder designet til at give mange timers spillenydelse.
- Lad aldrig børn klatre, hænge eller gynge på rebounder, da dette kan resultere i at rebounder falder og det kan forårsage alvorlig skade eller død.
- Metalrammen omkring rebounder kan lede elektricitet. Lys, forlængerledninger, og alt lignende elektrisk udstyr må aldrig få lov til at komme i kontakt med rebounder.
- Undersøg rebounder før hvert brug. Sørg for at stropper og alle dele er korrekt og sikkert placeret og fastgjort. Spænd eventuelt løst hardware. Udskift slidte, defekte eller manglende dele.
- Bær behageligt tøj uden kroge, snaps, snore eller lignende, som kan hage sig fast i eller blive fanget i rebounders net. Fjern smykker, halskæder og øreringe.
- Læs alle instruktioner og udfør alle samlinger, før du bruger det.
- Sørg for, at dette rebounder altid er sikret med de medfølgende ankre. Placering af ankre i henhold til manualen.
- Monter ikke eksterne komponenter til det mål, der kan true sikkerheden.

⚠ ADVARSEL

MÅLET SKAL ALTID FORANKRES

Ikke sikrede mål kan vælte og forårsage alvorlig skade eller død

3.0 Instruktioner vedr. montering og installation

- Tilstrækkelig frihøjde er afgørende. Sørg for afstand til ledninger, grene og andre mulige farer.

- Sideværts fri afstand er afgørende. Placér rebounder i en afstand til vægge, strukturer, hegn og andre legeområder. Oprethold en klar friplads på alle sider af rebounder. Et minimum på 3 m fra rammekanten anbefales.

- Rebounder er tungt, to raske voksne er påkrævet til at sætte det op.

- Sæt aldrig rebounder op i kraftig regn, vind eller især ikke under stormforhold. Det anbefales at rebounder skilles ad og opbevares.

- Hvis du flytter rebounder samlet, hav mindst to personer til at gribe jævnt fast i rammen før rebounder løftes fra jorden.

- Placér rebounder på en plan overflade før brug.

- Beskyt rebounder mod uautoriseret anvendelse og brug uden opsyn.

4.0 Pleje- og vedligeholdelsesvejledning

Undersøg rebounder før hver brug og udskift eventuelle slidte, defekte eller manglende dele.

Følgende betingelser kan præsentere potentielle farer:

1. Mangler, forkert placering eller usikkert fastgjort rammepolstring, barriere eller indelukke

2. Punkteringer, trævlinger, rivninger eller slidte huller i rebounders net.

3. En bøjet eller brækket ramme.

4. Skarpe fremspring på rammen eller suspension.

5. Løsnet eller manglende hardware, system

5.0 Garantiforhold & Service

Ejeren af dette produkt har følgende garanti på produktet:

- 2 år fra købsdatoen på rammen (regelmæssig brug).
- En 6-måneders garanti gives på de øvrige dele (regelmæssig brug).
- Garantien gælder kun for materiale/konstruktionsfejl af produktet og/eller dele dertil.

Garantien gælder ikke og/eller er ugyldig i følgende tilfælde:

- Produkt er blevet behandlet uden den fornødne omhu, har været involveret i en skade, eller er blevet udstyret med ikke godkendte dele.

- Produkt er ikke blevet monteret i henhold til instruktionerne, eller er ikke blevet vedligeholdt korrekt

- Senere monterede dele, passer ikke til produkt tekniske specifikationer, eller der er ikke anvendt originale dele, eller delene er ikke monteret korrekt.

- Produkt bruges til erhvervsmæssige formål (udlejning, skoler, klubber osv.).

- Tekniske reparationer på produkt blev ikke udført professionelt.

- Udskiftning af dele blev ikke gennemført tidligt nok.

Produkt ejer kan kun gøre et garantikrav gældende ved, at præsentere den originale kvittering for købet for Exit Toys eller for forhandleren, hvor produktet blev købt.

Hvis garantikravet afvises, skal alle opståede omkostninger betales af ejeren.

Garantien kan ikke overdrages til tredjepart.

1.0 Introducción

¡Felicidades por haber elegido la portería de fútbol EXIT Maestro! Diviértase, sea activo y juegue al aire libre... Eso es lo que nos lleva a seguir creando juguetes innovadores y de calidad para niños estupendos. Hacemos todo lo posible para crear productos seguros para los niños. Puesto que nuestros productos están clasificados como juguetes, cumplimos las regulaciones de seguridad del consumidor más rigurosas. Antes de sacar al mercado nuestros productos, hemos realizado pruebas independientes en búsqueda de certificación. También probamos continuamente nuestras tiradas de producción y, de forma periódica, repetimos las pruebas como comprobación adicional. Solo los productos que están a la altura de los niveles más elevados de EXIT Toys están marcados con y son reconocidos por la marca EXIT.

"Queremos darle las gracias por su compra y su confianza en este producto. Estamos seguros de que sus hijos se divertirán tanto jugando como nosotros lo hicimos mientras lo creábamos. Debido a nuestra mentalidad abierta, apreciamos de verdad todos los comentarios e ideas que nos ayuden a mejorar nuestros productos o a crear otros nuevos. Le invitamos a enviarnos sus ideas a info@exittoys.com”

Por favor, visite www.exittoys.com y descubra otros productos nuevos estupendos.

El equipo de EXIT Toys

2.0 Advertencias para un uso seguro:

para facilitar el montaje, por favor, lea las siguientes instrucciones antes de empezar. Será útil contar con otra persona más que le ayude en el proceso de montaje. Guarde este manual para futuras consultas.

• Cuando un niño esté usando la portería, se requiere la supervisión de un adulto en todo momento.

• Para reducir el riesgo de enredo, mantenga a los niños pequeños lejos del área en todo momento.

• Cuando se ha montado de forma adecuada y se utiliza como está previsto, la portería está diseñada para ofrecer muchas horas de diversión jugando.

• No deje que los niños se suban a la portería porque esto puede ocasionar que se le caiga la portería encima causando serias heridas o incluso la muerte.

• La estructura de metal de la portería de fútbol conducirá electricidad. No se permitirá de ningún modo que luces, alargadores y equipamiento eléctrico del estilo estén en contacto con la portería de fútbol.

• Inspeccionar la portería de fútbol antes de cada utilización. Asegúrese de que las tiras y todas las partes estén colocadas y sujetas de manera correcta y segura. Ajuste los elementos sueltos. Sustituya cualquier parte gastada, defectuosa o que se haya perdido.

• Vista ropa cómoda sin enganches, broches, cordones o cualquier cosa que se pueda enganchar o quedar prendida en la malla de la portería de fútbol. Retire joyas, collares y anillos.

• Lea todas las instrucciones y complete todo el montaje antes de usar.

⚠ Advertencia

ASEGURAR SIEMPRE LA PORTERÍA

Si la portería no está bien asegurada se puede caer y causar heridas serias o la muerte

3.0 Instrucciones de montaje e instalación

• Es necesaria una separación superior adecuada. Mantenga apartada de cables, ramas de árboles y otros posibles peligros.
• La separación lateral es esencial. Coloque la portería de fútbol lejos de muros, estructuras, vallas y otras zonas de juego. Mantenga un espacio libre por todos los lados de la portería de fútbol. Se recomienda un mínimo de 3 m desde el borde de la estructura.
• La portería de fútbol es pesada, se necesitan dos adultos en buena condición física para instalarla.
• No instale la portería de fútbol cuando esté lloviendo intensamente, haga viento o tormentas, sobre todo, tormentas. Se recomienda desmontar y guardar la portería de fútbol.
• Cuando mueva la portería de fútbol montada, tenga al menos a dos personas sujetando equitativamente la estructura para levantar la portería de fútbol del suelo.
• Ponga la portería de fútbol en una superficie nivelada antes de usarla.
• Asegúrese de que la portería de fútbol no se use sin autorización ni supervisión.

4.0 Instrucciones de cuidado y mantenimiento

Inspeccione la portería de fútbol antes de usarla y sustituya cualquier parte gastada, defectuosa o que se haya perdido. Las siguientes condiciones podrían presentar peligros potenciales:

1. Relleno de la estructura, barrera o recinto perdido, mal colocado o sujeto de forma insegura
2. Pinchazos, deshilachados, roturas o agujeros desgastados en la malla de la portería de fútbol.
3. Una estructura doblada o rota.
4. Abultamientos intensos en la estructura o suspensión.
5. Material suelto o perdido, sistema.

5.0 Condiciones de garantía y servicio

El propietario de este producto aplica las siguientes garantías en el producto:

• 5 años desde la compra de la estructura (uso normal).

• Se aplica una garantía de 6 meses a los demás componentes (uso normal).

• La garantía solo se aplica en errores de material/construcción del producto y/o partes de este. La garantía no se podrá aplicar y/o se invalida en los siguientes casos:

• La portería de fútbol se ha manejado sin el debido cuidado, se ha visto implicada en un accidente o se ha instalado con partes no apropiadas.

• El producto no se ha montado según las instrucciones o no ha recibido un correcto mantenimiento.

• Partes añadidas después que no se ajusten a las especificaciones técnicas del producto, que no se hayan usado partes originales o no se hayan fijado correctamente.

• La portería de fútbol se use con fines profesionales (alquiler, escuelas, etc.).

• Reparaciones técnicas del producto que no se hayan hecho de manera profesional.

• Sustitución de partes que no se hayan hecho a tiempo. El propietario del producto solo puede reclamar una garantía presentando la factura original de la compra del EXIT Toys o el distribuidor al que se haya comprado el producto. Si se rechaza la reclamación en garantía, el propietario tendrá que abonar todos los costes ocasionados. La garantía no se puede transferir a terceras personas.

1.0 Introdução

Parabéns por ter adquirido a Baliza de Futebol da EXIT! Divirta-se, seja ativo e brinque no exterior... Isto é o que nos leva a desenvolver brinquedos inovadores e de qualidade para crianças cool. Fazemos todos os possíveis para desenvolver produtos seguros para as crianças. Como os nossos produtos são classificados como brinquedos, estamos em conformidade com os regulamentos de segurança do consumidor mais exigentes. Antes de lançar os nossos produtos no mercado, realizamos testes independentes para certificação. Testamos também de forma contínua as nossas execuções de produção e executamos, periodicamente, testes independentes pela segunda vez como uma verificação adicional. Somente os produtos que atendem aos mais altos padrões da EXIT Toys são marcados e reconhecidos pela marca EXIT.

"Queremos agradecer a sua preferência e a sua confiança neste produto. Temos certeza de que os seus filhos se irão divertir tanto como nós durante o desenvolvimento. Tendo a mente aberta, agradecemos verdadeiramente todos os comentários e ideias que nos possam ajudar a melhorar os nossos produtos ou desenvolver novos. Convidamo-lo a enviar as suas ideias para info@exittoys.com"

Por favor, visite www.exittoys.com e descubra mais produtos novos interessantes.
A Equipa EXIT Toys

2.0 Avisos para uma utilização em segurança

Para simplificar a montagem, leia as seguintes instruções antes de começar. Será útil ter uma pessoa adicional para auxiliar no processo de montagem. Guarde este manual para referência futura.

• As crianças que usem a Baliza devem estar sob a supervisão constante de um adulto.

• Para reduzir o risco de emaranhamento, mantenha sempre as crianças pequenas longe da área da rede.

• Quando devidamente montada e usada como pretendido, esta baliza está pronta para proporcionar muitas horas de diversão.

• Nunca deixe as crianças subirem para a baliza, pois a mesma pode tombar, causando ferimentos graves ou morte.

• A estrutura de metal da baliza de futebol conduzirá eletricidade. As luzes, os cabos de extensão e todos os equipamentos elétricos não devem entrar em contacto com a baliza de futebol.

• Inspecione a baliza de futebol antes de cada utilização. Certifique-se de que as correias e todas as peças estão posicionadas e presas de forma correta e segura. Aperte qualquer peça solta. Substitua todas as peças gastas, defeituosas ou em

• Use roupas confortáveis, sem ganchos, fechos, cordões ou qualquer coisa que possa rasgar ou ficar preso na rede da baliza de futebol. Remova joalharias, colares e brincos.

• Leia todas as instruções e complete toda a montagem antes de usar.

⚠ Aviso

PRENDA SEMPRE A BALIZA

Uma baliza que não está presa pode tombar causando ferimentos graves ou morte

3.0 Instruções de Montagem e Instalação

• Um espaço livre aéreo adequado é essencial. Crie espaços para fios, galhos de árvores e outros possíveis perigos.

• Um espaço livre lateral é essencial. Coloque a baliza de futebol longe das paredes, estruturas, cercas e outras áreas de jogo. Mantenha um espaço livre em todos os lados da baliza de futebol. Recomenda-se um espaço mínimo de 3 m.

• A baliza de futebol é pesada, são necessários dois adultos capazes para a montar.

• Nunca monte a baliza de futebol em condições de chuva forte, vento ou tempestade, especialmente tempestades. Recomenda-se que a baliza de futebol seja desmontada e armazenada.

• Ao mover a baliza de futebol montada, tenha pelo menos duas pessoas de cada lado da baliza a levantar a mesma uniformemente do chão.

• Coloque a baliza de futebol numa superfície nivelada antes de usar. • Proteja a baliza de futebol contra o uso não autorizado e não supervisionado.

4.0 Instruções de Cuidado e Manutenção

Inspecione a baliza de futebol antes de cada uso e substitua todas as peças gastas, com defeito ou em falta. As seguintes condições podem apresentar potenciais riscos:

1. Estrutura em falta, mal colocada ou mal posicionada, limitada ou vedada Perfurações, desgaste, rasgos ou buracos na rede da baliza de futebol.

2. Uma estrutura dobrada ou partida.

3. Saliências agudas na estrutura ou suspensão.

4. Peças soltas ou em falta.

5.0 Condições de Garantia e Serviço

O proprietário deste produto tem as seguintes garantias sobre o produto:

• 5 anos a partir da data de compra na estrutura (uso regular).

• Para as outras peças é dada uma garantia de 6 meses (uso regular).

• A garantia aplica-se apenas aos defeitos de material/construção do produto ou os seus componentes. A garantia não é aplicável e/ou fica sem efeito nos seguintes casos:

• A baliza de futebol foi manuseada sem os devidos cuidados, envolveu-se num acidente ou foi equipada com peças não aprovadas.

• O produto não foi montado de acordo com as instruções ou não foi cuidado corretamente.

• As peças montadas posteriormente não correspondem às especificações técnicas do produto ou as peças originais não foram utilizadas ou não foram montadas corretamente.

• A baliza de futebol foi utilizada para fins profissionais (aluguer, escolas, etc.).

• As reparações técnicas do produto não foram realizadas profissionalmente.

• A substituição das peças não foi realizada dentro do prazo. O proprietário do produto só pode reivindicar uma garantia apresentando a fatura original da compra à EXIT Toys ou ao revendedor no qual foi comprado o produto. Se a reivindicação ao abrigo da garantia for recusado, todos os custos incorridos devem ser pagos pelo proprietário. A garantia não é transferível a terceiros.

Dutch Toys Group
P.O. Box 369, 7000 AJ, Doetinchem
Edisonstraat 83, 7006 RB, Doetinchem
the Netherlands

info@exittoys.com
www.exittoys.com

EXIT is a registered trade mark of Dutch Toys Group